Организация Объединенных Наций A/HRC/17/L.26

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 June 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Семнадцатая сессия
Пункт 3 повестки дня
Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Нигерия (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

17/…
Негативные последствия нерепатриации средств незаконного происхождения в страны происхождения для осуществления прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека, Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также другими соответствующими договорами о правах человека,

вновь подтверждая обязательства обеспечивать эффективное осуществление всеми всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие, и обязанность всех государств, независимо от их политических, экономических и культурных систем, поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 54/205 от 22 декабря 1999 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств, 55/61 от 4 декабря 2000 года об эффективном международно-правовом документе против коррупции и 55/188 от 20 декабря 2000 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств и борьбы с ними и репатриации незаконно переведенных средств в страны происхождения, а также доклад совещания Межправительственной группы экспертов открытого состава для подготовки проекта мандата для переговоров по международно-правовому документу против коррупции, который будет рассмотрен Экономическим и Социальным Советом на его следующей сессии,

будучи обеспокоен серьезностью проблем, обусловленных коррупцией и переводом средств незаконного происхождения, которые могут угрожать стабильности и безопасности стран, подрывать ценности демократии и нравствен-

Просьба отправить на вторичную переработку

ности и ставить под угрозу социальное, экономическое и политическое развитие,

будучи глубоко обеспокоен тем, что осуществление прав человека, будь то экономических, социальных и культурных или гражданских и политических прав, в особенности права на развитие, серьезно подрывается явлением коррупции и переводом средств незаконного происхождения,

будучи убежден, что незаконное приобретение личного богатства может представлять особую опасность для демократических институтов, национальной экономики и правопорядка,

1. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу случаев коррупции с использованием значительного объема средств, которые могут составлять существенную долю ресурсов государств и утрата которых угрожает политической стабильности и устойчивому развитию этих государств;

2. *признает* неотложную необходимость обеспечить репатриацию таких незаконных средств в страны происхождения без каких-либо условий;

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить всеобъемлющее исследование о негативных последствиях нерепатриации средств незаконного происхождения в страны происхождения для осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и представить соответствующий доклад Совету по правам человека на его девятнадцатой сессии.